DSS02234I REVC 9/04

ENGLISH

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Power Pack and Timing Sensor Kit

SAFETY

These installation instructions contain information that can help prevent personal injury and damage to equipment. Understand the following symbols before proceeding:

⚠ **Safety Warning**	Alerts you to the possibility of danger and identifies information that will help prevent injuries.
Note	Identifies information that will help prevent damage to machinery.
Important	Appears next to information that controls correct assembly and operation of the product.

TO THE OWNER

The assembly procedures outlined in this sheet should be performed by a skilled technician. If you have questions, see your DEALER. Save these instructions in your owner's kit. This sheet contains information important to the future use and maintenance of your engine.

TO THE INSTALLER

Give this sheet to the owner. Advise the owner of any special operation or maintenance information contained in the instructions.

PREFACE

This kit is used for service replacement of the power pack and timing sensor on 1993 and older 60° V6 *Evinrude®* and *Johnson®* outboards, and V6 *Quiet Rider®* models.

Printed in the United States.
©2004 BRP US Inc. All rights reserved.
TM, ® Trademarks and registered trademarks of
Bombardier Recreational Products Inc. or its affiliates.

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

kit du capteur d'avance à l'allumage et du boîtier électronique

SÉCURITÉ

Ces instructions d'installation contiennent de l'information qui peut aider à prévenir des blessures corporelles et des dommages à l'équipement. Comprendre les symboles suivant avant de procéder:

⚠ **Avertissement de Sécurité**	Vous alerte à la possibilité de danger et identifie l'information qui vous aidera à prévenir les blessures.
Note	Identifie l'information qui aidera à prévenir les dommages au mécanisme.
Important	Apparait près de l'information qui contrôle l'assemblage correct et le fonctionnement du produit.

AU PROPRIÉTAIRE

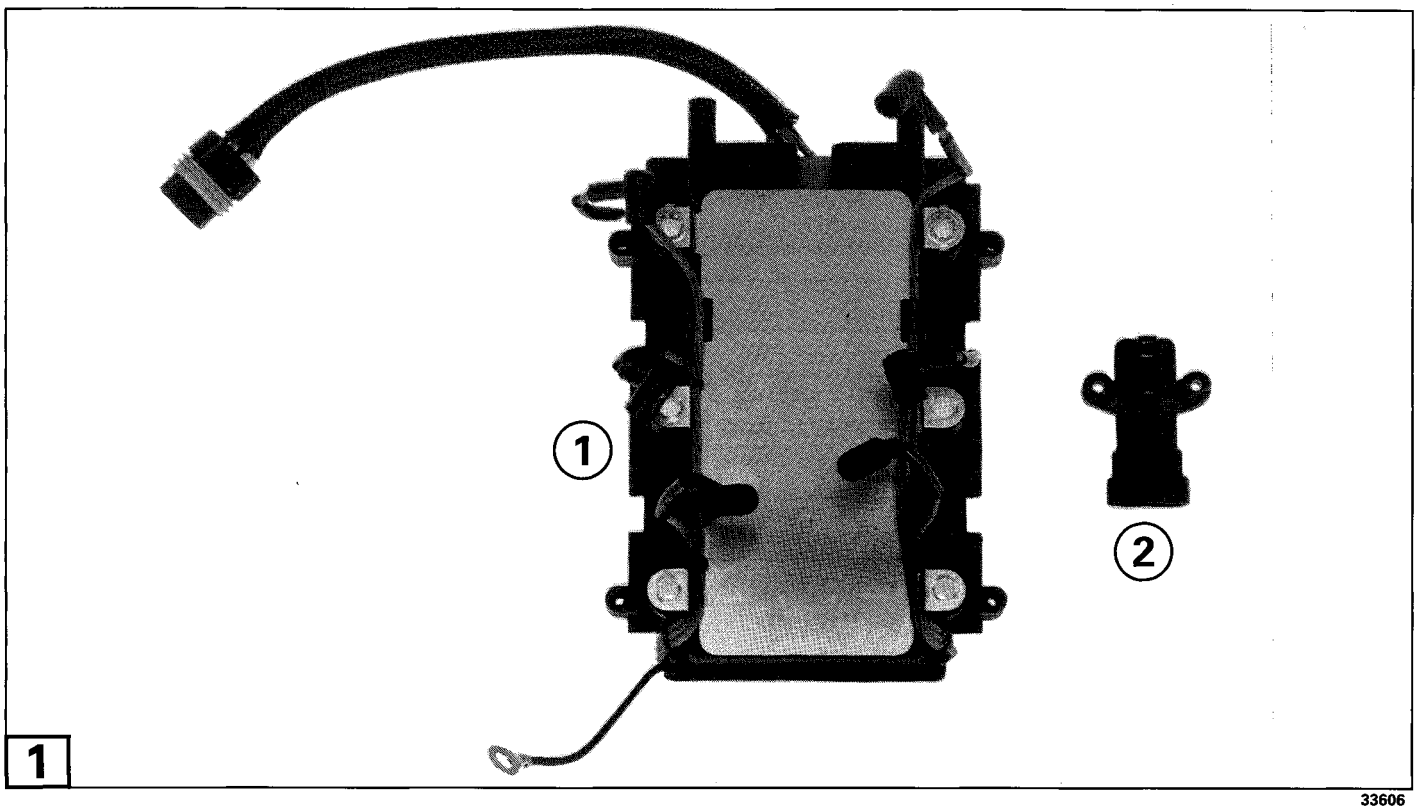
Les procédés d'assemblage soulignés sur cette feuille doivent être fait par un technicien spécialisé. Si vous avez des questions, voir votre CONCESSIONNAIRE. Gardez ces instructions dans votre kit du propriétaire. Cette feuille contient de l'information importante pour l'usage et l'entretien futur de votre moteur.

À L'INSTALLATEUR

Donnez cette feuille au propriétaire. Avisez le propriétaire de l'information de tout fonctionnement ou d'entretien spéciaux contenu dans ces instructions.

PRÉFACE

Ce kit est utilisé afin de remplacer le capteur d'avance à l'allumage et le boîtier électronique, sur les modèles *Quiet Rider®* en V6 et les hors-bords *Evinrude* et *Johnson* en V6 de 60°, de 1993 et plus anciens.



ENGLISH

1 Contents of Kit:

150/175 Outboards

Ref.	P/N	Name of Part	Qty.
*	436367	Power Pack & Timing Sensor Kit .	1
1	584988	Power Pack.	1
2	584914	Timing Sensor	1

150 SLERC *Quiet Rider*

Ref.	P/N	Name of Part	Qty.
*	436368	Power Pack & Timing Sensor Kit .	1
1	584989	Power Pack.	1
2	584914	Timing Sensor	1

Important It is **essential** that this power pack and timing sensor be used together.

Refer to **Section 3** in the appropriate Service Manual for removal and installation of the timing sensor and power pack.

Note Refer to **Section 1** in the appropriate Service Manual. Review all linkage and timing adjustments after installing these ignition pieces.

FRANÇAIS

1 Contenu du Kit:

Hors-bords 150/175

Réf.	P/N	Désignation	Qté
*	436367	Kit du capteur d'avance à l'allumage et du boîtier électronique.	1
1	584988	Boîtier électronique.	1
2	584914	Capteur d'avance à l'allumage . . .	1

150 SLERC *Quiet Rider*

Réf.	P/N	Désignation	Qté
*	436368	Kit du capteur d'avance à l'allumage et du boîtier électronique.	1
1	584989	Boîtier électronique.	1
2	584914	Capteur d'avance à l'allumage . . .	1

Important Il est **essentiel** que ce capteur d'avance à l'allumage et ce boîtier électronique soient utilisés ensemble.

Référez-vous à la **Section 3** dans le Manuel d'Entretien approprié, pour la dépose et l'installation du capteur d'avance à l'allumage et du boîtier électronique.

Note Référez-vous à la **Section 1** dans le Manuel d'Entretien approprié. Revoyez tous les réglages de l'allumage ainsi que de ses éléments connexes après avoir installé ces pièces d'allumage.